



Foto: Roland Poloczek, Lengede

DANKE!

ÜBER DIE GLÜCKWÜNSCHE UND (GELD)-GESCHENKE
ZUR KONFIRMATION HABEN WIR UNS SEHR GEFREUT.
WIR ALVESSER, WIERTHER UND VALLSTEDTER
KONFIRMANDEN BEDANKEN UNS AUCH IM
NAMEN UNSERER ELTERN.

CHRISTIN BOSSE
RENE DAHLE
KARINA FRANK
MARILENA JASIEWICZ
ADRIAN JESCHOR
MARVIN KRATOFIL
NINA KRÜGER

MENDY LANGEMANN
FLORIAN MAI
CARSTEN MASSBERG
CHRISTIAN SORGE
IRA SYNIAWA
CASSANDRA WEISSER
CHRISTIAN WERNER



Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.
25. Jahrgang **Nr. 100**/Mai 2004

„Die Reise durch die Ligen“ 3 Aufstiege in 4 Jahren



Bemerkenswertes hat kürzlich unsere 2. Volleyballherren vollbracht.
In nur 4 Spielzeiten stieg die Mannschaft 3 mal von der Kreisliga
bis hin in die Landesliga auf.



„SPORT-ECHO“ – das Hundertste !?

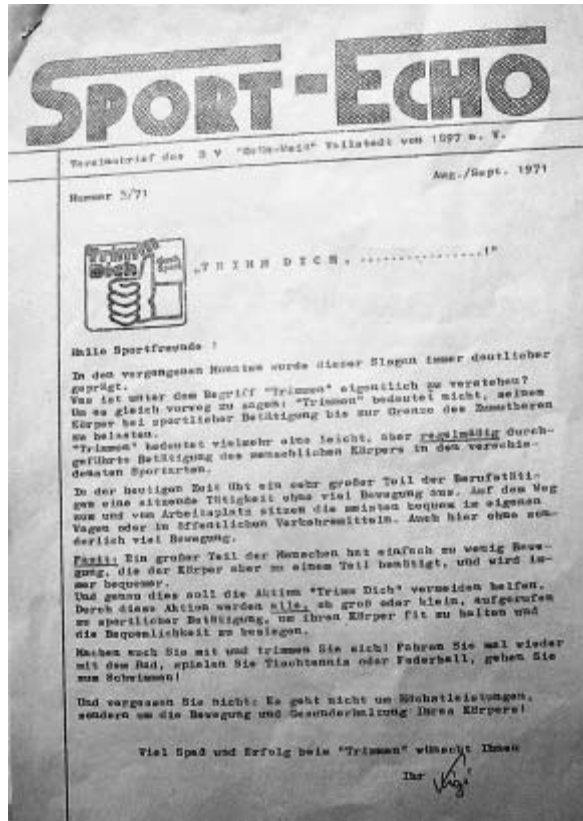
Hört man die in der Überschrift aufgeführte Zahl, so kann man seitens des SV „Grün-Weiß“ Vallstedt sicher stolz sein, über eine so lange Zeit – nämlich 25 Jahre lang mit je vier Ausgaben – die Informationsschrift über das Vereinsgeschehen herausgebracht zu haben.

Blickt man jedoch etwas weiter in der Vereinsgeschichte zurück, stellt sich heraus,

dass der Ursprung des „Sport-Echo“ einige Jahre früher zu finden ist. Der Start erfolgte bereits 1971, wobei die erste Ausgabe unmittelbar nach der Mitgliederversammlung herausgebracht wurde, weitere Ausgaben folgten im Mai sowie im August. Da seinerzeit noch kein Kopierer zur Verfügung stand, wurden die Seiten im sogenannten Ormig-Verfahren erstellt. Da die dafür verwendeten Matrizen keine größeren Stückzahlen zuließen, wurde wenig später dann ein Kopierer verwendet, wobei durch die Möglichkeit der Verkleinerung vier zuvor auf DIN A 4 geschriebene Seiten auf die Vor- und Rückseite eines Blattes passten.

Nachdem dieses – bis dahin für den Verein kostenfreie – Verfahren ein paar Jahre später nicht mehr möglich war, wurde vom damaligen Vorsitzenden Fritz Giesemann vorgeschlagen, das

„SPORT-ECHO“ im Offset-Verfahren herstellen zu lassen. Die Finanzierung sollte durch Anzeigen erfolgen. Nachdem seitens des Vorstandes nach einiger Diskussion beschlossen wurde, durch Anzeigen nicht gedeckte Kosten aus der Vereinskasse auszugleichen, ging es dann los. Bestand die erste Ausgabe des neuen „SPORT-ECHO“ zunächst nur aus vier



Seiten, wurden mit dieser dann Anzeigenkunden eingeworben, so dass die nächsten Ausgaben bereits aus acht und später noch mehr Seiten bestanden.

Durch das Offset-Verfahren war es auch endlich möglich, Fotos in besserer Qualität in die Artikel einzubinden. Im Laufe der Zeit wurde dann der Titel optisch verändert, wobei anfangs die einzelnen Buchstaben aus Vorlagen ausgeschnitten und aufgeklebt wurden. Später wurde der Titel dann maschinell erstellt. Wieder einige Zeit später kam dann Farbe „ins Spiel“. Auf der Titelseite, und wenn es sich ergab auch auf der Rückseite, wurde nun die Vereinsfarbe grün neben dem weißen Papier verwendet.

Dann kam mein Ausstieg als Pressewart und Redakteur des „SPORT-ECHO“. Hatte ich zunächst Bedenken, dass sich für das Erstellen der Vereinszeitung niemand finden würde, wurde diese Aufgabe dann doch für einige Zeit von Michael sowie Fritz Giesemann übernommen, bis danach Wilfried Weißer mit ein paar Mitstreitern aus der Volleyballsparte diese für den Verein sicher nicht unwichtige Aufgabe übernommen haben und bis zum heutigen Tage wahrnehmen.

Die kontinuierliche Weiterentwicklung des „SPORT-ECHO“ zu einem ansprechenden und informativen Medium trägt sicher dazu bei, dass dieses auch über die bis jetzt erreichte Zahl hinaus Bestand

Inhalt

Vereinsfamilie	2
Tischtennis	4
Volleyball	8
Jazz-Dance	18
Tennis	19
Jugendfußball	21
Fußball	24
Schützen	30
Schach	33
Vereinsfamilie	34
Impressum	39

haben wird. Dass auch anderen Vereinen und Organisationen des Ortes Platz im „SPORT-ECHO“ eingeräumt wird, ist sicher positiv zu bewerten, weil es stetige Kontakte untereinander schafft. Ein herzliches Dankeschön an die heutigen „Macher“ des „SPORT-ECHO“ und viel Erfolg auch für die kommenden Jahre!

Siegfried Weis

Creative - Keramik

Sie finden bei uns:

Alles für Ihr Keramikhobby

Schühware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

Bärbel Niemann

Bodenstedter Str. 6 · 38159 Vechelde/Liedingen
Telefon 0 53 02/80 05 11 · Fax 0 53 02/80 05 70 · www.keramik-event-vallstedt.de
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen



Tischtennis



Vallstedt I-knapp am Bronzeplatz vorbei

Abschlußbericht 1. Bezirksklasse Peine
I.Herren Saison 2003/2004

Hinrunde ok, Rückrunde ole! ..., nach 10:8 Punkten in der ersten Hälfte der Saison konnten wir uns in der Frühjahrsreihe auf 13:5 Punkte steigern, so daß unterm Strich ein respektable 5. Platz steht. Mit ein bißchen mehr Spielglück im leider unglücklich einzigen verlorenen Heimspiel vs. Berkum und ohne die Verletzungsmisere von Carsten P., hätten wir auf jeden Fall den „Platz auf dem Treppchen“ erreicht.

Als Höhepunkt unserer „Arbeit“ konnten wir den Spitzenmannschaften aus Ve-

chelade und Mehrum immerhin ein Bein stellen, wobei das Rückspiel gegen Mehrum (Hinspiel 0:9) mit 9:2 absolut denkwürdig war und allen Beteiligten (spätestens bei Carstens Gartenparty) in bester Erinnerung bleiben wird.

Zu den Spielern:

Holger (2): „... hat sich mittlerweile mit dem rauen Klima in Paarkreuz I angefreundet“

Arenzo (3): „... ist wieder eine feste Bank in der Mitte“

Stefan (4): „...eine prima Leistung vom „Youngster““

Cassen (5): „... ausnahmsweise diesmal nicht seine stärkste Saison“

Wohlverdiente Getränke nach harten Spielen



Karosseriebaumeister



Petr Podaný
Alvesser Straße 4
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

Carsten (6): „... ohne Verletzung gibt's fast nur Siege“

Frank (1): „... ein solides Ergebnis“
In den Doppeln sind wir nur schwer zu schlagen. Der 3. Platz von Carsten Wielebski/ Frank Lange mit 17:7 in der Rangliste ist dafür ein Beleg.

Herzlichen Dank im Namen der gesamten „Ersten“ an unsere Ersatzspieler Arno, Reinhard und Martin, die unser gutes Abschneiden möglich gemacht haben und auf diesem Weg Glückwunsch an die „Zweite“ für eine sensationelle Saison „zu Null“.

Es spielen:

Frank Lange, Holger Lange, Frank („Arenzo“) Ahrens, Stefan („30“) Streich, Carsten („Cassen“) Wielebski, Carsten Pretorius.

Frank Lange

Auszug aus der Statistik:

Frank:	15 : 19
Holger:	13 : 20
Arenzo:	21 : 11
Stefan:	18 : 9
Cassen:	15 : 10
Carsten:	11 : 7
Frank Lange / Carsten Wielebski	17 : 7
Arenzo / Carsten Pretorius	9 : 5
Holger Lange / Stefan Streich	6 : 10
Holger Lange / Martin Krause	2 : 0



2. Herren ungeschlagen Staffelmanier

Nach dem etwas unglücklichen Abstieg aus der Kreisliga in der vergangenen Saison hat die 2. Herrenmannschaft in der 1. Kreisklasse B ungeschlagen mit 36:0 Punkten und einem Spielverhältnis von 162:48 mit klarem Abstand zum Tabellenzweiten SV Arminia Vechelde IV die Meisterschaft errungen und den sofortigen Wiederaufstieg in die Kreisliga geschafft. Ein derartiger Durchmarsch ist bisher noch keiner anderen Mannschaft der Tischtennisabteilung gelungen. Unsere Nr. 1 Frank Schubert steht im oberen Paarkreuz mit einem Spielverhältnis von 33:1 klar auf dem 1. Platz. Im mittleren Paarkreuz belegt Reinhard Kipper mit einem Spielverhältnis von 22:3 ebenfalls den 1. Platz, gefolgt von unserem Senior Arno Pretorius, der mit einem Spielverhältnis von 19:4 auf Platz 2 folgt. Ferner belegte unser Spitzendoppel Frank

Schubert/Martin Krause mit einem Spielverhältnis von 19:0 ungeschlagen den 1. Platz.

Die weiteren Spielerbilanzen:

Martin Krause	20:7
Hubert Lange	15:7
Ansgar Görke	10:10
Ersatzspieler Hellmut Winkel	3:0

Im Kreispokal erreichte die 2. Herrenmannschaft das Halbfinale. In einem hart umkämpften Spiel gegen die 2. Herrenmannschaft des TSV Meerdorf unterlag sie äußerst knapp mit 4:5 und verpasste damit leider den Einzug ins Kreispokalfinale.

Damit geht eine erfolgreiche Saison zu Ende. Ich danke allen Mannschaftskameraden für den gezeigten Einsatz und freue mich schon auf die nächste Saison in der Kreisliga.

Reinhard Kipper



plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10



**Das größte
Möbelhaus
der Region**

11 000m² zwischen
Peine/Hildesheim und Salzgitter

**Willkommen
beim Möbel- und
Küchenprofi**

mit **5 Wohnwelten**
unter **einem Dach**

tejo wohnwelten Gadenstedt GmbH
An der B 444
31246 Lahstedt/Gadenstedt
Tel. (0 51 72) 1 28-0
Info-Gadenstedt@tejo.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 20 Uhr
Sa. 9 bis 16 Uhr

Tischtennis Jugend

Nach ihren Staffelsiegen in der Herbsttrunde spielten unsere Jungen und Schüler im Frühjahr je eine Klasse höher. Leider ist es hier in der Rückrunde für beide Mannschaften nicht so gut gelaufen.

So konnten die Jungen zwar drei Spiele gewinnen, doch in 6 Spielen hatten sie das Nachsehen; gegen VfB Peine und Vechelde mußten zwei klare 7:0-Niederlagen hingenommen werden.

Mit 6:12 Punkten steht die Jugend in der Jungen-Kreisliga im unteren Tabellendrittel.

Die Schüler, die in der 1. Schüler-Kreis-

klasse spielen, konnten nur gegen Berkum mit 7:3 gewinnen, beim VfB Peine langte es noch für ein Unentschieden, doch die weiteren Spiele gegen Vöhrum, Sonnenberg, Hohenhameln II und Groß Lafferde gingen leider alle knapp mit je 7:4 verloren. Auch die Schüler stehen mit 3:9 Punkten im unteren Tabellendrittel.

Für die neue Saison lassen wir unsere Jungen und Schüler wieder eine Klasse tiefer spielen. Dort gibt es dann wieder mehr Erfolgserlebnisse.

A. Pretorius 



Volleyball



2. und 3. Herren spielen jetzt höherklassig !

Im Zuge der Spielklassenreform in Niedersachsen haben unsere Mannschaften 2 und 3 die Gunst der Stunde genutzt und sind in die jeweils höhere Klasse aufgestiegen.

GW Vallstedt II hat nunmehr in 4 Jahren den Durchmarsch von der Kreisliga in die Landesliga geschafft. Schon bemerkenswert was die Mischung aus erfahrenen Spielern und jungen Talenten da bewerkstelligt hat. Erfolge hat der Vallstedter Volleyball schon reichlich vorzuweisen, aber eine 2. Mannschaft in der Landesliga hatten wir bisher noch nicht. Jetzt darf man über eine kurze Zeit stolz sein, dann muss aber bewiesen werden, dass auch die Substanz für diese Liga in unserer Mannschaft steckt.

Zurück in der Bezirksliga ist die Dritte von „Grün-Weiß“. Recht sicher spielte das Team von Trainer Thorsten Kühn die notwendigen Punkte für den Wiederaufstieg ein. Eine Saison mit Höhen und Tiefen liegt hinter GW III, das letztendlich mit dem Aufstiegsplatz die Zielsetzung klassisch erfüllt hat.

Durchwachsen haben sich unsere Verbandsligaherren geschlagen. Mit viel Vorschusslorbeeren und guten Ergebnissen in die Saison gestartet ließen die Schützlingen von Trainer Jürgen Andre leider auch Schwächeperioden folgen. Immer wenn die Mannschaft auf dem Weg nach oben war, folgten sogleich etwas schwächere Spiele. Mit ausgeglichenem Punktverhältnis haben sich Kapitän Marc Olszewski und seine Truppe aber sicher

einen Platz in der Verbandsliga gesichert. Schwere Zeiten sind für die Damen von GW Vallstedt mit der Neustrukturierung der Mannschaft angebrochen. Mit Glück und Geschick ist es dem neuen Trainer Friedrich Kobbe gelungen, die Mannschaft trotz der noch vielen Unwegbarkeiten in der Bezirksliga zu halten. Genau das war unser Ziel. Kommende Saison wird das Team dann sicher schon etwas weiter sein und mehr Siege einfahren können.

Erst am letzten Spieltag sind die Kreisligadamen noch abgefangen wurden, belegten so den 2. Rang. Trotzdem eine erfolgreiche Saison in der Trainer Martin Funke unsere Reserve wieder in die Erfolgsspur geleitet hat. Die Mannschaft hat Spielfreude ist wird uns sicher auch in der nächsten Spielzeit mit Erfolgen verwöhnen.

Sind Sie ein Volleyballfreund ?

Dann hat der Förderverein, die „Volleyball VIP's Vallstedt e.V.“ sicherlich für Sie die richtige Möglichkeit parat, die Volleyballer von „Grün-Weiß“ zu unterstützen. Oder

werden Sie ein VIP!

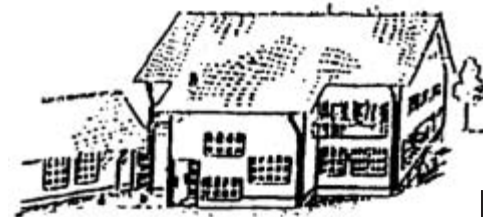
Näheres bei
Wilfried Weißer.
Privat unter
Tel. 0 53 00-66 38



Volleyball VIP's
Vallstedt von 1994 e.V.

Wirtshaus am Seilbahnberg

... das Haus für alle Festlichkeiten



LENGEDE

Vallstedter Weg 97

☎ 0 53 44-52 55

Wir bieten Ihnen:

- Deutsch-Bayrische Küche
- Räume für Festlichkeiten - 50 Pers. (Saal)
- Bundeskegelbahn
- Bis 24 Uhr warme Küche

Auf Ihren Besuch freuen sich

*Karsten und Mandy
und unser Team*

Öffnungszeiten:

Di.- Sa.	16.00 - 24.00 Uhr
So. und Feiertage	11.00 - 24.00 Uhr
Montags Ruhetag	

Oberligaaufsteiger von 1994 noch immer gut drauf!

Fast genau 10 Jahre nach ihren überraschenden Aufstieg in die Oberliga Niedersachsen/Bremen trafen sich am 27. März einige der „alten Recken“ um noch einmal die Schuhe zu schnüren und gegen eine aktuelle Vallstedter Auswahl anzutreten.

Nach einer kleinen Stärkung vor Beginn des Spiels begannen die Oldies als wäre die Zeit stehen geblieben. Sicher wie gewohnt agierten die Cracks um den ehemaligen Spielertrainer Bernd Birkhahn in der Annahme, Wilfried Weißer konnte wie früher die Fäden ziehen und seine Angreifer in Szene setzen. Ja selbst alte Spielzüge waren nicht in Vergessenheit geraten und wurden oftmals angewandt.

Freuen sich diebisch über den Erfolg gegen das Auswahlteam: Willex & Pillhuhn



Großer Vorteil für die Ehemaligen war der eigens aus Wiesbaden angereiste Holger Kube, der mit seiner Mannschaft derzeit noch im Aufstiegskampf in die Regionalliga steht. Gleichwertiges hatte die Vallstedter Auswahl nur selten zu bieten.

So entwickelte sich ein höchst interessantes Spiel in dem trotz des freundschaftlichen Charakters um jeden Punkt vehement gefightet wurde.

Letztlich setzte sich die Routine durch und die Ex-Oberligisten konnten mit 3:0 (25:23, 25:20, 27:25) das Match für sich entscheiden.

Dass auch die Kondition noch stimmt zeigten nach kurzer Stärkungspause die Spieler nach weiteren 3 Sätzen, 2:1 hieß diesmal das Ergebnis für das Team von 1994.

Eine weitere Vallstedter Stärke ließen die Spieler am Abend bei der anschließenden Party aufblitzen. Auch für diesen Teil des Wiedersehens war noch genügend Ausdauer vorhanden, sodass die letzten Gäste erst im Hellen den Heimweg antraten.



Holger Kube erhält die Volleyball-Ehrennadel



Die Oberligaaufsteiger von damals wurden vom Förderkreis mit speziellen Erinnerungs-T-Shirts ausgestattet

W. Weißer



Viel Spaß und Durst hatten die Mitspieler bei der anschließenden Wiedersehens-Party

Mit Sport allein kann man nicht abnehmen, Aber ohne auch nicht!

Schlank

Ernährungsberatung
Schumann
Alvesser Strasse 6 A
38159 Vechelde-Vallstedt
Tel. 0 53 00/90 16 26
Fax 0 53 00/90 16 27

Montag
17.00 - 18.30 Uhr
und nach
Vereinbarung

Osterfeuer als Teamwork gut gelaufen



Wie man erfolgreich und harmonisch zusammenarbeiten kann haben Junggesellschaft und Volleyball kürzlich beim Osterfeuer bewiesen.

Wenn 2 Vereine zusammen ein Event veranstalten ist das nicht unbedingt immer der Fall.



Die Planungen die natürlich ebenfalls gemeinsam mit den Köpfen Niels Wen-

dehake, Jürgen Pietschmann, Dennis Weigung, Frank Langer und Wilfried Weißer in Angriff genommen wurden verliefen ebenso sachdienlich und problemlos wie der Auf- und Abbau sowie die Organisation und Bewirtung bei der Veranstaltung selbst.



Gäste und Ausrichter sind sicher gleichermaßen auf ihre Kosten gekommen. Vielen Dank vor allem auch dem Schützenverein, der sich wie immer sehr kooperativ gezeigt hat und alle anderen die dazu beigetragen haben, dass das Osterfeuer ein voller Erfolg geworden ist.

Wilfried Weißer

Das Hochzeitshotel

LANDHAUS VERDI

Hotel - Festsaal - www.landhaus-verdi.de
 Dorfstr. 12 - 38159 Vechelde/Sierße - 0531/34 56 50 - Fax 34 40 85

Schöner Fachwerksaal, 19 Hotelzimmer, großer Biergarten (Sekttempfang etc.), Shuttle-Service für die Gäste, Hochzeitsberatung, Kirche gegenüber, 10 Min. von BS entfernt, Familienbetrieb mit fairen Preisen.

Inferno auf der Beachanlage ?

So manch ein Volleyballer mag sich ja schon mal im brennend heißen Sand die Füße angesengt haben, aber ein offenes Feuer auf der Beachvolleyballanlage hatten wir bisher noch nicht.

Leider haben einige Camp-Freaks in den Osterferien damit ein Ende gemacht und auch dieses Tabu gebrochen.

Das ist schlichtweg nicht nur verboten, sondern kann auch zu extremen Verletzungen bei den Spielen im Sand führen. Der Verein hat gegenüber der Gemeinde die Aufsichtspflicht und wird in Zukunft gegen „wilde“ Benutzungen der Beachanlage vorgehen.

Um die Feuerstelle, die nach der Übernachtungsaktion nicht beseitigt sondern vergraben wurde, wieder komplett aus dem Sand zu bekommen, mussten die „Beacher“ einige Stunden an Zeit und

Arbeit aufbringen um die Anlage wieder in den ursprünglichen Zustand versetzen zu können und die Sicherheit der Spieler zu gewährleisten.

Ich möchte hier noch einmal klar machen, dass die Beachvolleyballanlage von anderen Sparten, Vereinen oder Privatpersonen gern genutzt werden kann und auch soll. Aber bitte nur über die übliche Anmeldung beim Beachwart (Thomas Junge 0 53 02 – 80 49 85) oder beim Vorstand der Volleyballer (0 53 00 – 66 38). Jede Gruppe bekommt dann eine Einweisung und die Schlüsselgewalt sowie die Pflicht die Anlage sauber zu halten, bzw. anschließend wieder in den übernommenen Zustand zu versetzen.

Wilfried Weißer

Jalousien
Rolladen
Markisen
Fenster
Türen
Garagentore

Jankowsky

Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik
 38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
 Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15 Tel. 05 31/89 38 46
www.jankowsky.de

Wintergarten · Beschattung für innen und außen!
Beratung, Aufmaß, Montage
 ... am besten, Sie kommen gleich zum Innungs-Fachbetrieb

FACHBETRIEB
Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk

Von „Hart“ auf „Weich“

Nach dem Saisonfinale haben sich alle Volleyballmannschaften aus Vallstedt wie üblich zur gemeinsamen Abschlussparty eingefunden. In diesem Jahr von den 1. Damen organisiert und im Gemeinderaum in Köchingen durchgeführt.

einigen Arbeitseinsätzen schon so langsam auf die Sandsaison eingestellt. Die Beachanlage wurde unter der Regie unseres Beachwartes Thomas Junge aus dem Winterschlaf geholt und alles auf Vordermann gebracht.



Hatten die Party jederzeit im Griff: Vallstedt's 2. Damen

Die Planung war bestens und die Veranstaltung gut gesucht.

Nachdem sich alle nach den letzten Anstrengungen auf dem Spielfeld mit Speis und Trank gestärkt hatten und „Willex“ die obligatorischen Ehrungen vorgenommen hatte, entwickelte sich eine richtig gute Party. In bester Stimmung, schließlich waren 2 Teams aufgestiegen, haben die Vallstedter Volleyballer wieder einmal bis in die Morgenstunden gefeiert.

Nach den für den geschundenen Körper erholsamen Osterferien in denen die Halle geschlossen war, hat man sich in

Belohnt wurde die „Beacher“ am traditionellen Eröffnungstermin, dem 1. Mai dann mit reichlich Sonnenschein. Den ganzen Tag blieb es warm und vor allem trocken. So zog es dann eine ganze Schar von Spielern erstmals in diesem Jahr in den Sand. Vor allem die Jugendlichen hatten mächtig Spaß und gaben das Feld gar nicht mehr frei. Alle haben wieder „Blut“ geleckt und freuen sich auf weitere schöne Tage und Einsätze auf der Beachanlage im Vallstedter Sand.

W. Weißer

GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Saisonabschluss GWV VoBa Herren III

Zum Abschluss der Saison 03/04 fanden sich die 3. Vallstedter Herrenmannschaft nebst Trainer im Braunschweiger Bowlingcenter "Strike 24" zusammen, um den Erfolg des Aufstieges, der Dank der Staffelumstellung recht Kräfte schonend erzielt werden konnte, gebührend zu feiern. Da es beim Volleyball ja eher darauf ankommt, die Bälle dorthin zu platzieren, wo die Lücken sind, taten sich doch einige der Spieler anfangs etwas schwer. Die Mannschaft hatte sich vor dem Bowling intuitiv so in zwei Gruppen aufgeteilt, dass zum einen "Abräumer" (Dirk, Thorsten, Iska, Kai, Kilian und Micha) eine Bowlingbahn belegten, und sich auf der

zweiten Bahn diejenigen Spieler versammelt hatten, die möglichst wenig destruktiv mit den Pins umgehen wollten (Hotte, Terne, Keule, Steffi und Tobias). Tatsächlich blieben die Ergebnisse der Partien meist zweistellig, während sich in der anderen Kilian und Thorsten um den Tagessieg stritten, den Kilian mit

178 Punkten, 3 Punkte vor Thorsten, errang. Zumindest einen Teilsieg konnte Tobias einfahren, er rollte die Kugel mit der höchsten Geschwindigkeit an den Pins vorbei, während Iska mit der entgegengesetzten Taktik immer wieder die Befürchtung der Mitspieler anregte, die Kugel würde auf halber Länge liegen bleiben.

Vielen Dank an dieser Stelle an den Kasenwart Kilian, ohne dessen organisatorisches Genie dieser ohne Zweifel gelungene Abend wohl nicht hätte stattfinden können.

Andreas (Terne) Rußwurm



Geben auch beim Bowling eine gute Figur ab, Hotte & Kilian aus Vallstedt's 3. Herrenmannschaft


Chronik liegt bis 1997 vor!

Die Fertigstellung des 2. Teils ist termingerecht erfolgt, seit einigen Wochen kann der 2. Band, der die Jahre 1990 – 1997 auf 540 Seiten umfasst, geliefert werden.

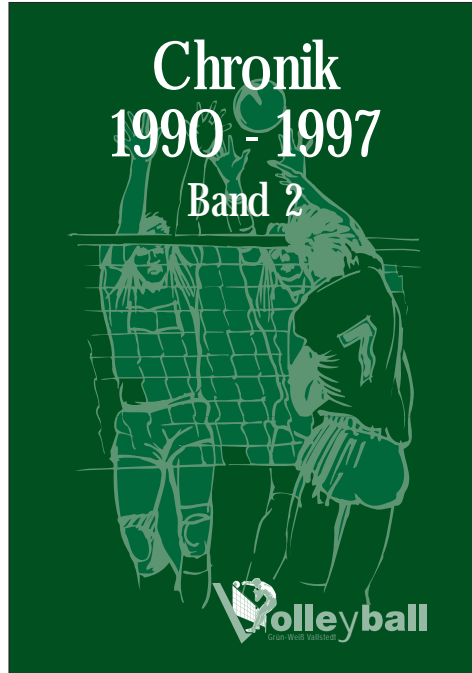
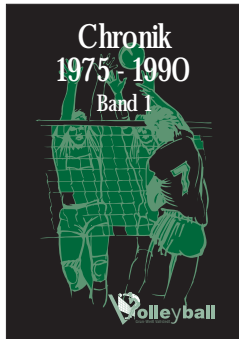
Der Preis liegt bei 19,90 € ebenso wie der 1. Band (1975 – 1990).

Ordern Sie jetzt Band I oder bestellen Sie die Fortsetzung unter 0 53 00 – 66 38.

Auch Online unter willex@t-online.de möglich.



Wilfried Weißer



Verloren in der Servicewüste?

Sie haben uns.



Geschäftsstelle Hildesheimer Str. 42 (Nähe Bahnhof)

Volker Eschenbrücher, 38159 Vechede
Telefon 0 53 02 / 7 03 15, Fax 0 53 02 / 7 05 31
volker.eschenbruecher@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do. u. Fr. 8.00–11.00 Uhr
Di. und Do. 16.00–18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

Kurz notiert:

*** Das 20. Bezirksturnier der Vallstedter Volleyballer wird auf das Wochenende 31.7./1.8. verlegt.

*** Die ersten Neuen für die kommende Saison sind bereits verpflichtet.

Denis Peyer und Sebastian Bartels kommen vom Bezirksligisten TSV Lesse und werden die Schuhe demnächst für „Grün-Weiß“ schnüren.

*** Das nächste Treffen des 500er Clubs findet bei Familie Jörg und Ingeborg Jäger in Bodstedt am 26. Juni statt.

*** Seit dem 4. Mai wird wieder um Punkte im Sand gespielt. Immer dienstags ab 18.30 Uhr spielen die Volleyballer(innen) bunt gemixt um Zähler für Beachrangliste. Titelverteidiger sind Meike Sonnenberg und Timo Rogner.

*** Am Himmelfahrtstag ist die Beachvolleyballanlage ab 11.00 Uhr für jedermann geöffnet.

*** Holger Kube, Thomas Nitsche und Dirk Ruschmeier haben die Volleyball-Ehrennadel der Abteilung erhalten. Beide waren am Oberligaaufstieg vor 10 Jahren maßgeblich beteiligt.



AS'S Getränke und mehr...

Getränkebringdienst
Kommissionsware

Steffen Marks
Mühlenblick 9a
38159 Sierße
Tel.: 0 53 02 / 93 07 35

*** Herzlichen Dank der „Kleinen Burg“, die unserer 2. Damenvertretung für ihre Vize-Meisterschaft neue Shirts gestiftet hat.

*** Jugendtrainerin Kathrin Sonnenberg wird in Sachen Nachwuchstraining im Volleyball eine Fortbildung vom Verband besuchen.

Pokale · Gravuren

Merkel

Ehrenpreise · Stempel

31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98



Jazz-Dance



Eine karibische Nacht in Vallstedt

25.02.2004: An diesem Mittwochabend (traditionell am Aschermittwoch) stand unsere Faschingsfeier auf dem Programm. Der diesjährige Festausschuss hatte sich etwas ganz Besonderes ausgedacht: eine karibische Nacht bei Sigrid im Keller! Und erstmalig ohne Kostümszwang, was wir alle sehr gut fanden. Endlich mal kein Kopfzerbrechen über die Frage: „Was soll ich nur anziehen?“ Es gab den ganzen Abend gemixte Cocktails vom Festausschuss persönlich zubereitet, wobei Doris so richtig „karibisch“ mit ihrer Bluse aussah. Nachdem auch Lydia die Regeln der „Chaosralley“ verstanden hat (oder doch nicht?!), ging es los mit einem Gerenne durch Sigrids Keller, Sauna, Toilette ... Das war ein großer Spaß, wie wir da alle wie die Ameisen umherwuselten! Iris hat uns dann an dem Abend auch noch von ihrem großen bevorstehenden Urlaub berichtet! Es war ein ganzer Tag im März ...! Es war ein ge-

lungener Abend mit Glatteis auf dem Heimweg.

10.03.2004: Wir hatten einen ganz normalen Übungsabend und saßen danach wie immer alle noch ein bisschen zusammen. Beate hält wie immer ihren Schönheitsschlaf vor Mitternacht. Der soll doch auch am erholsamsten sein?! Da kommt ein anderer Gast an unseren Tisch und klopft mit den Worten: „N'Abend“ auf unseren Tisch. Beate will sich wieder am Gespräch beteiligen und wird aus dem Tiefschlaf gerissen und antwortet prompt: „Tschüß!“ Als wir anderen schon vor Lachen fast unter dem Tisch lagen, setzt Beate noch einen drauf, indem sie sagt: „Wenn der sagt:“ Na meine Damen“, will man doch freundlich antworten! Da konnten wir uns nicht mehr halten.

20.03.2004: Wir tanzten auf der Silberhochzeit von Ilona vor. Es hat alles super geklappt und es hat uns allen großen

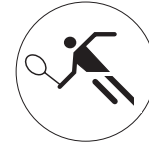
Spaß gemacht. So sind wir also ins Jahr gestartet und es werden noch viele Aktionen stattfinden, von denen es dann im Sportecho wieder viel zu lesen gibt.

Anja Kusch

Anja Kusch



Jazz-Dance diesmal exotisch!



Tennis



Tennis - Mitternachts – Turnier am 20. März 2004

Endlich wieder Tennis. - Am 20. März 2004 ging es wieder los. Wie jedes Jahr wieder unsere Eröffnung der Saison in der Friedrich-Seele-Halle in Braunschweig.

Mit sieben Damen und dreizehn Herren konnten wir eine große Anzahl von Teilnehmern begrüßen. Die Teilnehmerzahl war wieder sehr gemischt und wir hatten eine breite Mischung zwischen Damen und Herren, jung und etwas älter dabei. Besonders erfreulich war es, dass wir zwei

Gastspielerinnen und einen Gastspieler dabei hatten, welche einfach mal sehen wollten, was sich beim Tennis in Vallstedt so tut. Wir hoffen natürlich, dass wir diese Teilnehmer bald als neue Mitglieder in unserer Sparte begrüßen dürfen. Und dann hieß es von 19.00 – 24.00 Uhr: Auf die Plätze, fertig, los !!!!

Wir spielten auf allen 5 Plätzen der Halle und konnten uns richtig austoben. Von 19.00 – 21.00 Uhr war die erste Runde und so mancher kam doch schon aus der

O'zapft is'

Minni's Bier Quelle

WOLTERS Pilsener Premium

SCHNEIDER WEISSE
HEFE-WEIZENBIER

Gemütliche Kneipe
Gutbürgerliche Küche
Bayrische Spezialitäten
Clubraum
Getränkemarkt
auch mit Lieferung
für Getränke und Speisen

Öffnungszeiten tgl. 10-23 Uhr
Tel.: 0 53 00-62 04
Grüne Allee, Vallstedt



Teilnehmer des Tennis-Mitternachtsturnieres in Braunschweig

Puste. Tennisspielen kann richtig anstrengend sein. Insbesondere dann, wenn man einen spielstarken Gegner vor sich hat, der auch noch etwas jünger ist.

Man, da muss man ganz schön laufen !!! Als besonderen Reiz und als zusätzliche Spannung losten wir die einzelnen Paarungen vor jeder Runde neu aus. So war gewährleistet, dass man immer wieder mit neuen Partnerinnen und Partnern die Spiele bestreiten musste. Es war richtig spannend, wenn die einzelnen Namen aus der Lostrommel herausgezogen wurden.

Um 21.00 begann die große Pause, in der wir uns erstmal ausruhten und uns von der Küche der Tennishalle verwöhnen ließen. Wie immer war die Currywurst ein großer Renner, aber auch der Sportlersalat mit kleiner Fleischbeilage hatte seine Abnehmer. Die Stimmung war prima und wir konnten um 22.00 Uhr die nächsten zwei Stunden Tennis angehen.

Kurz vor Mitternacht war alles gelaufen

und die Sieger standen fest: Bei den Damen gewann unsere Gastspielerin Verena Kaffke aus Braunschweig. Wir staunten nicht schlecht, wie sie sich im Laufe des Abends als schlagkräftige und laufstarke Spielerin präsentierte.

Bei den Herren setzte sich Jan Lübke durch, der nach mehrjährigen Anläufen nun endlich den ersten Platz erreichen konnte. Beide freuten sich sehr und nahmen auf der Siegerehrung ihre Preise freudig entgegen.

Am Ende saßen wir alle noch gemütlich zusammen und machten wie immer ein schönes Gemeinschaftsfoto mit allen Teilnehmern, dieses mal direkt in der Halle. Für uns alle ein schöner Abend mit der Gewissheit: Die Tennisabteilung lebt, wir freuen uns auf die Saison !!!

Karl-Heinz Dittert

K. Lübke

Karl-Heinz Dittert und Klaus Lübke.



Jugendfußball



E-Jugend Hallensaison 2003/2004

Die Hallensaison für die E-Jugend begann am 16.11.03 in der Günzlinhalle in Peine. In unserer Gruppe waren Rosenthal II, Bodenstedt, Adenstedt, Broistedt und Klein Lafferde.

Durch 2 Siege, 1 Unentschieden und 2 Niederlagen wurde auf unser Punktekonto die Zahl „Sieben“ gutgeschrieben. Damit belegten wir den zweiten Platz in der Tabelle.

Am 13.12.03 stand der nächste Hallenspieltag auf dem Programm. Leider verlief es nicht so gut. Am Ende landeten wir nach einem Sieg und vier Niederla-

gen auf dem 4. Platz der Tabelle und spielten nun um die Plätze sieben bis zwölf. Diese beiden Spieltage fanden erst im Jahre 2004 statt.

Um die Zeit zu überbrücken, nahmen wir an zwei Einladungsturnieren teil. Am 30.12.03 in Woltwiesche. Das Spiel um den siebten Platz gewannen wir durch Tore von Marten Ehlers, Lucas Zwiener und Daniel Ring mit 3:2. Für alle Teilnehmer gab es eine Medaille.

In Groß Lafferde nahmen wir am 04.01.04 an einem Turnier teil. Dort waren 10 Mannschaften am Start. Nach

„Ob ich mitmachen will? Na klar. Als Mitglied meiner Bank kann ich mitentscheiden und mitgestalten. Und mitverdienen.“

**Wir machen
den Weg frei**



**Volksbank
Vechelde-Wendeburg eG** 

20 Vorrundenspielen landeten wir auf dem 4. Platz in unserer Gruppe. Der Gegner um Platz 7 hieß Gadenstedt. Nach der regulären Spielzeit stand es 0:0. Ein Neunmeterschießen musste die Entscheidung bringen. Von den ersten drei Schützen verwandelte nur Marten Ehlers seinen Strafstoß. Bei den Gadenstedtern schoss aber auch nur ein Spieler ins Tor. Nun ging es Schütze gegen Schütze. Die nächsten drei Spieler von Gadenstedt und von uns verschossen alle ihre Strafstoße. Noch immer stand es 1:1. Nun war wieder unser Gegner am Zug. Zum wie-

derholten Male hielt unser Torhüter Raoul Reiche. Nun war er selber als Schütze benannt worden und hatte es auf dem Fuß, den Sieg einzufahren. Er lief an, schoss eiskalt in die untere rechte Ecke. Wir hatten mit 2:1 gewonnen. Danach war die Meute nicht mehr zu halten. Sie lief jubelnd durch die ganze Halle. Der Sprecher wollte schon ein Lasso holen, um die Horde wieder einzufangen. Anfang Februar standen die Platzierungsspiele 7-12 in der Kreismeisterschaft auf dem Programm. Durch drei Siege und einem Unentschieden landeten wir auf dem 1. Platz in der Tabelle. Die Tore schossen Marten Ehlers (6), Kevin Zenker (3), Lucas Zwiener, Lukas Krause, Ömer Zeytin und Sean Remmler mit jeweils einem Tor. Das nächste Einladungsturnier fand in der Sporthalle Woltwiesche statt. Ausrichter war Barbecke/Lesse. Dort lief es nicht so gut für uns. In Gruppe A mit 5 Mannschaften landeten wir abgeschlagen auf dem letzten Platz. Wir konnten auch nur ein Tor im Verhältnis zu 13 Gegentoren erzielen. Auch im Spiel um den 9. Platz gingen wir total mit 0:8 Toren unter. Das war ein Tag, den sollte man möglichst schnell vergessen. Es



Sanitär-Heizungs-Solartechnik

Jens Barth
Am Klint 3
38239 Salzgitter-Beddingen
Tel. 0 53 41-22 52 50
Fax 0 53 41-22 38 06

Unsere Leistungen für Sie aus einer Hand zu super Preisen:

Sanitär:

- Moderne und exklusive Bäder
- Behindertengerechte Bäder
- Trinkwasseranlagen
- Wasseraufbereitung
- Regenwassernutzung
- Rohrreinigung

Heizung:

- Brennwert-, Niedertemperaturheizungsanlagen
- Solaranlagen
- Flächenheizungsanlagen für Wände, Decken und Fußböden
- Haushaltsgeräte, Herde und Kamine

Kundendienst:

- 24 Stunden Notdienst
- Wartung von Öl- und Gasbrennern
- Druckproben an Gasleitungen
- Kesselreinigung
- Leckortung an Wasserleitungen
- Leckortung an Gasleitungen

24 h Notdienst
0 53 41-22 52 50

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern - auch vor Ort !





Pokale · Gravuren *Merkel* Ehrenpreise · Stempel
31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98

kann nur besser werden. Der letzte Spieltag in der Halle fand am 06.03.04 in Peine statt. Unsere Gegner hießen wiederum Vöhrum, Bortfeld, Vechelde, Broistedt und Adenstedt. Das erste Spiel gegen Adenstedt gewannen wir durch ein Tor von Marten Ehlers mit 1:0. Gegen Vöhrum gingen wir mit 1:3 Toren baden. Torschütze war für uns Kevin Zenker. Auch Bortfeld konnten wir nicht bezwingen und verloren mit 2:3 Toren. Marten Ehlers und Kevin Zenker schossen die Tore. Im vierten Spiel standen wir mit der Mannschaft von Vechelde auf dem Platz. Die hatten bis hierher noch kein Spiel verloren. Unserer Jungs spielen jetzt so, wie sie eigentlich können

und gewannen durch Tore von Marten Ehlers und Lucas Zwiener mit 2:1 Toren. Broistedt konnten wir nur ein 1:1 abtrotzen. Torschütze war Lucas Zwiener. Somit errangen wir den 3. Platz in der Gruppe. Alle Spieler bekamen als Anerkennung eine Medaille. Wir hoffen, Euch haben die Turniere und das Hallentraining viel Spaß und Freude bereitet. Nach den Osterferien trainieren wir wieder dienstags und donnerstags von 16:30 bis 18:00 Uhr auf dem Sportplatz in Vallstedt.

Britta Reiche

Britta Reiche

**Schwimmbad-
Sauna- und
Pumpentechnik**



**Burkhard
Baumann**

Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechelde / Vallstedt
Telefon: 0 53 00/90 10 90 · Telefax: 0 53 00/90 10 91
e-mail: info@baumann-schwimmbad.de
www.baumann-schwimmbad.de



Fußball



Ungeschlagen in der Halle !!!

Hallenturnier der Fa. K-BAU in der IGS
– Halle Weststadt

Am Samstag den 21. Februar 2004 folgten wir einer Einladung der Fa. K-Bau, die ja bekanntlicherweise bei uns auf dem Sportplatz als Sponsor tätig ist. Beginn dieser Veranstaltung war um 9.00 Uhr angesetzt. Sinn dieser Veranstaltung ist es denn Spass am Fußball im Vordergrund zu sehen. Der Veranstalter sorgte für freies Essen und Trinken während des Turnierverlaufes und so wurden zwischen den einzelnen Partien schon das ein oder andere Kaltgetränk zu sich ge-

nommen.

Für mich war entscheidend das Turnier als Vorbereitung für die kommende Rückrunde und für die neue Saison zu sehen. So dass auch hier Spieler zum Einsatz kommen, die beim ersten Hallenturnier in Lebenstedt (wie berichtet Sport-Echo Ausgabe Nr.99 / März 2004) nicht zum Einsatz gekommen sind, sowie Spieler einzusetzen, die wir für die neue Saison gewinnen können.

Nach den ersten beiden Gruppenspielen war bereits klar, dass wir das Halbfinale souverän erreicht haben. Beim letz-



DK Druckluft- und Kompressorensysteme GmbH
Druckluftanlagen · Zubehör ab Lager · Armaturenaufbauten

Fabrikstraße 5
38122 Braunschweig

Fon 05 31-8 20 31
Fax 05 31-8 39 10

W. RUPNOW

Elektromeister

Hildesheimerstr. 97
38159 Vechelde

Techn. Kundendienst
für Elektrogeräte
Verkauf
Elektroinstallation



Telefon (0 53 02) 27 60

ten Gruppenspiel wurde nur auf Ergebnis gespielt. Um mit den Kräften hauszuhalten, da wir als Gruppenerster schon feststanden.

Gruppe A
SV Rühme (Titelverteidiger)
Tiefbauamt
en. bs 1
K-Bau 2

Gruppe B
en. bs 2
GW - Oldies
BCC
K-Bau 1

en.bs 2 – GW - Oldies 1:4
3x Andreas Hoffmann, 1x Andreas Genz
GW - Oldies – K-Bau 1 1:0
1x Dirk Reddemann
GW - Oldies – BCC 0:0

Im Halbfinale zeigten wir das beste Spiel im ganzen Turnierverlauf, der Gegner wurde nahezu an die Wand gespielt. Chancen um Chancen wurden erspielt jedoch wollte das erste Tor nicht gelingen, als dann der Bann gebrochen wurde vielen die Tore wie von ganz allein.

Halbfinale
GW - Oldies – en.bs 1 3:0
1x Andreas Hoffmann, 1x Maik Duwe,
1x Marc Wegener

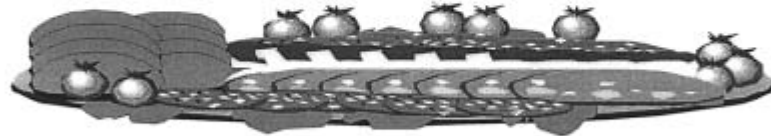
Nun kam es zum Show-down !!!
Der Titelverteidiger vom letzten Jahr der SV Rühme war unser Endspielgegner. Der SV Rühme trat mit einer sehr jungen Riege das Turnier an (Durchschnittsalter 26 Jahre), wie sich später herausstellte, waren es alle Spieler von der 1. Herren aus Rühme. Beide Mannschaften spielten kontrolliert und das Spiel war sehr taktisch ausgerichtet. Durch die sehr gute Unterstützung von den mitgereisten Zuschauern kamen wir immer wieder zu guten Möglichkeiten um das entscheidende Tor zu erzielen. Der glänzende Torwart sowie der letzte entscheidende Pass vereitelten dies. Um den Sieger des Turniers zu ermitteln musste mal wieder das Siebenmeterschiessen entscheiden.

Vor dem Siebenmeterschiessen wurden die Torwarte getauscht, d.h. der Sohn springt für den Vater ein. Obwohl Willi Hoffmann während des ganzen Turnierverlaufes nur ein Gegentor zu lies, hielt ich es für das Richtige seinen Sohn

Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..

Spezialität: Hausgemachter Schinken

**P A R
S E R V I C E
Willke**



Dirk Willke

Meischermeister

Steigerweg 7

38268 Lengede

☎ 0171 / 9255593

Sommerzeit ist Grillzeit

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,
Käsegriller und
Grillnackensteaks (gewürzt und gesteakt)

Auch erhältlich:

Frischblumen und Blumendekorationen

Andreas ins Tor zustellen (der Siebenmeterer von Lebenstedt).

Was sich im nach hinein als richtige Entscheidung herausstellte. Auch hier bewies Andreas den richtigen Riecher indem er zwei Siebenmeter hielt und einen verwandelte. Den entscheidenden Siebenmeter drosch Tom Zessack unhaltbar für den Keeper ins untere Eck und somit brachten wir zum zweiten mal nach dem Lebenstedter Turnier den Siegerpokal mit nach Vallstedt.

Endspiel

SV Rühme – GW - Oldies 1:2 nach Elfmeisterschiessen

Andreas Hoffmann und Tom Zessack
Folgende Spieler wurden eingesetzt:

Willi Hoffmann, Andreas Stuckmeyer, Jochen Sperling, Andreas Genz, Klaus Schaper, Andreas Hoffmann, Dirk Reddemann, Thomas Zessack, Marc Wegener, Maik Duwe.

SSV Plockhorst – SV GW Vallstedt 1:1 (1:0)

1:0 (15.), 1:1 (52.) Tom Zessack
SV GW Vallstedt:

H.J. Mintel, Meier, Rudolph, Weiss, Schaper, Zessack, Stuckmeyer, Reiche, Breiler, Krüger, Sperling.

Vor dem ersten Punktspiel nach der Winterpause wären wir bestimmt mit einem Punkt zufrieden gewesen. Durch Urlaub, Verletzungen und privaten Verpflichtungen standen acht Spieler aus dem Kader nicht zur Verfügung, so dass wir improvisieren mussten und glücklicherweise zwei Spieler aus der II. Herren (Thomas Rudolph und Karsten Weiss) sowie Wolfgang Breiler sich bereit erklärten auszuhelfen. Hierfür von der Mannschaft ein ganz großes „Danke“ an euch.

Nach dem Spielverlauf muss man jedoch sagen, dass wir zwei Punkte verschenkt haben.

Die Mannschaft präsentierte sich in einer guten körperlichen Verfassung und war die ganze Spielzeit spielbestimmend. Auf dem sehr schwer bespielbaren Untergrund wurden gute Spielkombinationen vorgetragen aber der letzte entscheidende Pass blieb meistens im Geläuf hängen, sodass wir mit dem Unentschieden zufrieden sein müssen.

SV GW Vallstedt – TSV Sonnenberg 3:4 (1:2)

0:1 (11.), 0:2 (23.), 1:2 (31.) Eigentor, 1:3 (36.), 2:3 (38.) Tom Zessack, 2:4 (52.), 3:4 (54.) Jupp Krüger (FE),

SV GW Vallstedt:

Naue, Meier, Schmidt, Genz, Schaper, Zessack, Reddemann, Hoffmann, Weiss, Krüger, Reiche, Stuckmeyer.

Das erste Heimspiel nach der Winterpause bestritten wir gleich gegen den Ortsnachbarn aus Sonnenberg der sogleich auch als Tabellenführer anreiste.

Das Ergebnis zählt !!!

Unter dem Strich muss man es so sehen. Die Sonnenberger bestimmten von Anfang an das Spiel und scheiterten immer wieder an unseren sehr gut aufgelegten Torwart Uwe Naue der mit einigen guten

Paraden dafür sorgte, dass wir nicht vorzeitig früher und höher ins Hintertreffen geraten sind. Durch einen Eckball, der von einem Sonnenberger Spieler ins eigene Tor verlängert wurden ist, konnten wir jedoch noch kurz vor der Halbzeit den Anschlusstreffer markieren. Nach einer Unachtsamkeit unsererseits kurz nach der Pause stellte Sonnenberg den zwei Torevorsprung wieder her. Wer jetzt gedacht hätte die Mannschaft bricht zusammen wurde eines besseren belehrt. Immer wieder angeführt durch Jupp Krüger der die Bälle forderte und das Spiel versuchte an sich zu reißen, wurden die

Klaviere

Flügel

Miet-Instrumente

Stimmungen

Piano-Service

**PIANOHAUS
SPERLING**

Wierther Straße 5 · 38159 Alvesse
Tel. 0 53 00. 90 19. 030
Fax 0 35 00. 90 19. 031



Sicherheit durch Assekuranz

SiASS Versicherungsmakler e.K.
Inhaber: Werner R. Süßkind
Kühlhausweg 1
38159 Vechede - OT Alvesse

Telefon 0 53 00-80 7
Telefax 0 53 00-93 00 96
info@siass.de
www.siass.de

Sonnenberger nervös und unter Druck gesetzt. Mit zwei gelungenen Aktionen von Rüdiger Reiche (Vorbereitung zum 2:3 und Elfmeter herausgeholt zum 3:4) ausgehend kamen wir immer wieder heran, aber es langte nicht zum Ausgleich.

TV Abbensen - GW Vallstedt 4:1 (1:0) 1:0 (32.), 2:0 (40.), 2:1 (50.) Jupp Krüger, 3:1 (54.), 4:1 (68.),
SV GW Vallstedt:

Naue, Meier, Schulze, Genz, Hoffmann, Stuckmeyer, Reddemann, Krause, Sperling, Krüger, Breiler.

Auf einem Acker wie man es selten gesehen hat war für uns Techniker nichts zu bestellen. Tage zuvor wurden auf dem Sportplatzgelände die Bäume gefällt und das im März wo der Boden ja, wie jeder weiß am trockensten ist. Mit leichtem Gerät (30 Tonner) wurden die Bäume

entsorgt sodass kaum Spuren hinterlassen wurden sind.

Im Großen und Ganzen war der Acker nicht bespielbar.

Aber trotzdem musste laut Staffelleiter gespielt werden. Die Abbenser haben das Spiel verdient gewonnen. Für uns war diesmal nichts zu holen, weil unsere Gedanken mehr beim Geläuf waren als beim Spiel.

SV GW Vallstedt – Groß Bülten 3:0 (0:0) 1:0 (49.) Jupp Krüger, 2:0 (55.) Wolle Schmitz, 3:0 (67.) Matze Steinert
SV GW Vallstedt:

Naue, Meier, Rudolph, Genz, Schaper, Schmitz, Reddemann, Steinert, Sperling, Krüger, Matejasik, Groth, Hoffmann, Stuckmeyer.

Durch eine günstige Konstellation (spielfrei) ergab sich die Gelegenheit ein paar

Spieler aus der I. Herren und der II. Herren in die Alte Herren Mannschaft mit einzufügen, denn uns standen nur acht gesunde Spieler zur Verfügung. Hierfür von der Mannschaft ein ganz großes „Danke“ an euch.

Trotzdem dauerte es lange bis Mitte der zweiten Halbzeit bis das erste Tor fiel. Durch komische Schiedsrichterentscheidungen (Abseitsregelung) wurden immer wieder echte Torchancen und auch Tore zurück gepfiffen. Wolle Schmitz erzielte bis zu seinem Tor schon zwei reguläre Tore, aber der Schiedsrichter hatte was dagegen.

Bemerkenswert an diesem Spiel war die Ruhe und Entschlossenheit abzuwarten bis man endlich das erlösende erste Tor erzielt hatte, das insbesondere gilt für die Spieler die nicht über so ein großes Potenzial verfügen wie die aushelfenden Spieler.

Außerdem wurde auch sehr viel Selbstvertrauen getankt, was sich beim nächsten Spiel auszeichnen sollte.

SV GW Vallstedt – TSV Meerdorf 0:1 (0:0)

0:1 (73.) !!!

SV GW Vallstedt:

Zessack, Meier, Groth, Genz, Schaper, Hoffmann, Reddemann, Krause, Sperling, Krüger, Weiss, Wegener, Reiche, Naue.

Durch besondere Umstände musste bei diesem Spiel Tom Zessack das Spiel als Torwart beginnen. Alles war wunderbar bis zur 32. Minute als die Abwehr überlaufen wurde und Tom als Retter in der Not seinen 16er verlassen musste um zu retten. Leider kam es so wie es kommen musste, ihm fehlten 10 Zentimeter zum Erlaufen des Balles, sodass er Ball und Gegenspieler traf. Was bei der Regel-

auslegung „ Rote Karte „ bedeutete. Aber kein Problem, Willi Hoffmann war ja auch noch da. Mit 10 Mann spielten wir munter weiter und hatten sogar gegen die Spitzenmannschaft aus Meerdorf die besseren und klareren Chancen zum Führungstreffer, aber der sehr gut haltende Gästekeeper bewahrte seiner Mannschaft das Unentschieden.

Fussball kann auch grausam sein !!!!

Bereits in der Nachspielzeit fuhren wir noch einen Konter aber Jupp Krüger, der mit seinen Kräften auch schon am Ende war, konnte den Ball nicht im Gehäuse unterbringen und im Gegenzug ist dann doch passiert. Durch einen Sonntagschuss von der 16 Grenze flutschte der Ball doch noch bei uns ins Tor und somit standen wir mit leeren Händen da.

Wieder einmal haben wir gezeigt was man mit Teamgeist alles bewerkstelligen kann und nicht immer wird dies auch belohnt. Aber nichts zum Trotz bleiben wir auch weiterhin am Ball und das nicht nur bei unseren Spielen.

Mit der Hoffnung auf ein baldiges Wiedersehen auf dem Sportplatz und vielen schönen Toren für unsere Mannschaften verbleibe ich mit sportlichem Gruß

Andreas Rentel

Ausblick

20. Mai 2004 (Vatertag)

letzte Spiel der Saison zu Hause gegen SV Bettmar, Spielbeginn 10.30 Uhr

28. Mai 2004

Saisonabschlussparty Alte Herren



Schützenverein



Jahreshauptversammlung

Am Samstag den 20.03.2004 trafen sich c.a. 30 Schützinnen und Schützen zur Jahreshauptversammlung. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dirk Wolters wurden die einzelnen Punkte der Tagesordnung besprochen.

Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Als Kassenprüfer wurde Heinz Bewig von Dörte Jung abgelöst. Für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit wurde Dieter Meier geehrt. Die Vereinsmeister 2004 wurden bekanntgegeben und geehrt:

Luftgewehr		
Georg Ernst	Auflage Sen. C	278 Ringe
Lisa Ernst	Auflage Sen. C	262 Ringe
Kurt Timpe	Auflage Sen. B	298 Ringe
Irma Heineke	Auflage Sen. B	289 Ringe
Erwin Schuer	Auflage Sen. A	274 Ringe
Erika Jakubowski	Auflage Altersklasse	288 Ringe
Martin Krek	Auflage Altersklasse	289 Ringe
Jörg Kasten	LG Schützen	373 Ringe
Martin Krek	LG Schützen	373 Ringe
Matthias Groth	Juniorenklasse	333 Ringe
Luftpistole		
Martin Krek	Altersklasse	354 Ringe
Dirk Wolters	Schützenklasse	366 Ringe
Kleinkaliber		
Sven Waldmann	Schützenklasse	574 Ringe
Karola Krek-Heinemann	Damenklasse	558 Ringe
Martin Krek	Altersklasse	573 Ringe
Irma Heineke	Auflage 50 m	275 Ringe
Kurt Timpe	Auflage 50 m	283 Ringe



Mit der Arbeit des gesamten Vorstandes war man sehr zufrieden. Danke für die geleistete Arbeit des Vorstandes und der Helfer für das letzte Jahr. Wir hoffen, dass dieses Jahr genau so gut verläuft, wie das

letzte. Mit gutem Essen und Getränken in gemütlicher Runde wurde der Abend beschlossen.

A. Schuer

A Schuer



„Die Fidelen Schützen!“

Wieder einmal Faschingszeit.

Wir fidelen Schützen trafen uns am 24.02. in unserem bunt geschmückten Schützenheim, um auch ein wenig zu feiern. Verkleidet oder wenigstens ein originelles Etwas auf dem Kopf, erschienen 23 Narren. Zuerst wurden wie immer Pokal und Flaschen ausgeschossen. Den Pokal bekam Kurt Timpe. Den ersten Platz bei den Flaschen hatte K.-H. Rentel, den 2. Platz hatte Erwin.

Nach dem Essen begann der gemütliche Teil. Georg sorgte für die Musik und machte Fotos.

Kurt begrüßte uns mit einer kleinen Ansprache und einem selbst gedichteten Lied, in das wir alle einstimmten.

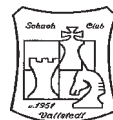
Als Nächster stieg Dieter in die Bütt. Er erzählte uns, was er während des Sexfilms

„Liebe lernen“ im Zuschauerraum des Kinos erlebte, und was man alles an Utensilien nach dem Film fand. „Toll, toll.“ Rentner Georg erzählte Lustiges von lustigen Begegnungen mit anderen Rentnern. Z. B. Ein Rentner legte auf die Bank, auf der Georg saß, 50 Cent und nahm auch Platz. Auf Nachfrage was es mit den 50 Cent auf sich habe, meinte der andere, er möchte auch mal Geld auf der Bank haben. Ich habe als schon hässlich geborenes Kind aus meinem schweren Leben erzählt. Unsere Beiträge wurden mit viel Gelächter, Applaus und einem Orden belohnt. Es war wieder sehr schön!

Helau, Helau Vallstedt. Bis zum nächsten Jahr!

A. Schuer

A Schuer



Schachnews

Wesentlicher Punkt zu Beginn des Frühjahrs ist die Hauptversammlung des Schachclubs. Diese fand diesmal am 2. April in 'Minnis Bierquelle' statt (gemäß Versammlungsbeschluss unser neues Vereinslokal).

Speziell Ehrungen nahmen einen größeren Raum ein. Als langjährige Mitglieder wurden geehrt Karl-Heinz Meier (50 Jahre Mitgliedschaft), Helmut Schulze (40 Jahre), Willi Hollaczek sowie Peter Salomon (jeweils 20 Jahre).

Dem Sieger im Pokalturnier, Michael Greite (im Endspiel gegen Jürgen Langemann), wurde der entsprechende Pokal überreicht.

Weiter standen die Planungen der Jahresaktivitäten im Vordergrund:

Das Vatertagsvergnügen am 20.5. mit Blitzschach, Spargelesen und abschließendem Skattturnier wird in unserem neuen Vereinslokal stattfinden.

Unser internes Sommerfest ist für den 10.7. wieder als Gartenfest in Minnis Bierquelle geplant.

Das Schachturnier der Vereine im Rahmen des Volksfest wird am Mittwoch, dem 1.9. ausgetragen (bitte vormerken).

Beim Volksfest wird sich der Schachclub wieder mit Spielgeräten (Kinderfest) sowie durch Teilnahme am Kommers und dem Umzug engagieren. Das 'Schach für Kinder', das derzeit immer Montags um 15 Uhr ausgetragen wird, soll im Juni vor Beginn der allgemeinen Urlaubs- und Ferienzeit mit einem Turnier abgeschlossen werden bevor es (so die jetzige Planung) im Herbst wieder gestartet wird.

Das Spielgeschehen ist derzeit durch den Abschluss des Kurzschachturniers geprägt. Hier liegen Siegfried Hering, Karl-Heinz Meier und Friedhelm Weber dicht zusammen an der Spitze. Die endgültige Entscheidung wird wohl erst am letzten Spielabend fallen.

Abschließend möchten wir herzlich einladen, gern auch als Gast an unseren Spielabenden (Freitags 20 Uhr in Minnis Bierquelle) unverbindlich in netter Atmosphäre am Spielgeschehen teilzunehmen.

Es grüßt der Schachclub Vallstedt (Friedhelm Weber, Schriftführer)

Sie benötigen eine musikalische Begleitung oder Untermalung? Legen Sie Wert auf Livemusik?

Dann sind Sie mit der Diskothek „WE“ auf der sicheren Seite:

- Livemusik mit Klarinette und Saxofon
- dezente Dinermusik
- deutsche Schlager
- Hits der 70er, 80er und 90er Jahre
- deutsche und internationale Charts
- Oldies und Evergreens
- Stimmungs- und Volksmusik

Zur Ausstattung der Diskothek gehört

- eine leistungsstarke Anlage
- eine Lichtenanlage

Unverbindliches Angebot unter:

Wolfram Eimecke
Tel. 05300/18 96

E-mail: w.eimecke@t-online.de



Vereinsfamilie



Sportstättenerweiterung in Vallstedt

Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden,
beinahe genau 10 Jahre ist es her, daß der damalige Vorstand des SV Grün Weiß Vallstedt erstmals lauter darüber nachdachte einen Trainingsplatz in Vallstedt zu errichten, um die überdurchschnittliche Belastung durch den Trainings- und Spielbetrieb des vorhandenen Platzes zu reduzieren.

Was dann nach vielen vereinsinternen und auch Gesprächen mit den Vertretern der Gemeinde geschah, wissen wir alle aus den Veröffentlichungen im Sportecho und den vergangenen Jah-

reshauptversammlungen.
Wie groß das Interesse an diesem 2. Platz in Vallstedt ist, zeigen die immer wiederkehrenden Fragen „Wird es denn nun was mit dem zweiten Platz“ nicht nur von den aktiven, sondern auch von den passiven, den Sportverein fördernden Mitglieder. Wie sehr die Mitgliedschaft hinter diesem Projekt steht, hat ja bereits die – wenn auch spärlich besuchte – Jahreshauptversammlung im Februar 2004 gezeigt, als die für die Finanzierung des neuen Platzes unumgängliche Dahrlehensaufnahme und damit verbundene Beitragserhöhung mit großer Mehrheit

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

BALANCE

BALANCE is a partner of the INJOY Quality-Cooperation

Marie-Curie-Straße 3
38268 Broistedt

Tel 053 44.92 09 90
Fax 053 44.92 09 80

www.Balance-Broistedt.de
info@Balance-Broistedt.de

sport fahnemann

THE WORLD OF SPORTS · THE WORLD OF SWIMMING

Sport Fahnemann GmbH

Postfach 170

D-31163 Bockenem

Oppelner Straße 6

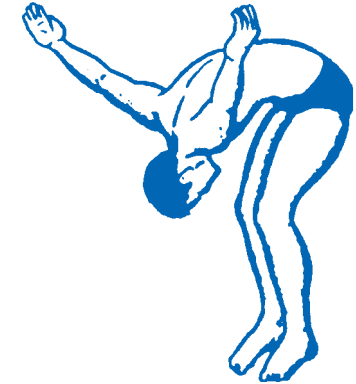
D-31167 Bockenem

Telefon (+49) 0 50 67 / 10 61

Telefon (+49) 0 50 67 / 23 11

e-mail: info@sport-fahnemann.de

EC-Ident-No.: DE 115 970 954



von der Versammlung genehmigt wurde. Aufgrund - oder vielleicht noch besser gesagt - nur aufgrund der in diesem Punkt nie nachlassenden Hartnäckigkeit unseres Ehrenvorsitzenden Fritz Giese- mann, der wahrlich unglaublich viel persönlichen Einsatz für diesen B-Platz geleistet hat – leistet – und garantiert auch noch leisten wird, können wir heute wirklich über ernsthafte Fortschritte in unserem „Projekt“ berichten.

Obwohl noch nicht alles 100%ig in den sog. „Trockenen Tüchern“ liegt, veranlaßt uns der derzeitige Planungsstand sehr optimistisch in die nähere Zukunft blicken zu können. Um durch die Klärung der noch offenen Punkte keine weitere Zeit zu verlieren hat der Hauptvorstand bei einer Zusammenkunft Ende April 2004 entschieden, die weiteren Planungen dahingehend voranzutreiben, daß schon jetzt Ausschreibungen an entsprechend qualifizierte Firmen herausgegeben werden, um einen konkreteren

Überblick über die auf uns zukommenden Baukosten zu erhalten. An dieser Stelle gilt auch hier unser Dank unserem „Leitenden Bauingenieur“ Fritz Giese- mann, der hierfür das entsprechende Leistungsverzeichnis erarbeitet hat. Wenn also alles optimal weiter verläuft, ist es durchaus möglich, daß noch in diesem Jahr die Arbeiten begonnen werden können!

Wie üblich, wird der noch zu erstellende, endgültige Finanzierungsplan einen nicht unerheblichen Anteil „Eigenleistung“ enthalten. Ich bitte daher schon heute alle Mitglieder, bei der Erstellung des von uns nunmehr seit 10 Jahren gewünschten Platzes tatkräftig mit anzupacken – WENN ES DANN WIRKLICH LOSGEHT !!

Mit sportlichem Gruß
Klaus Schaper
1. Vorsitzender

Was war vor 20 Jahren im Verein los?

Rückblick auf das Sport-Echos vom Juni 1984

Fußball

Die 1. Herren sichert sich im vorletzten Punktspiel Rang 4 und die damit verbundene Teilnahme am Härke-Pokal.

Volleyball

DJK Langwasser aus dem Süden und der TSV Bederkesa aus dem Norden sind Gäste beim 4. Bezirksturnier der Volleyballer. Die 1. Volleyballherrenmannschaft wird von der Gemeinde Vechelde geehrt. Unsere Damenmannschaft erringt die Vize-Meisterschaft in der Kreisliga.

JSG Auetal

Sage und schreibe 18 Kreismeistertitel schaffen in dieser Saison unsere Leichtathleten. Simone Pangsy ist mit 3 Meisterschaften am erfolgreichsten. Susanne Fischer, Karina Lautenbach, Simone Pangsy und Karin Lucas werden in die Leistungsgruppe des NLV-Kreises Peine berufen.

Tischtennis

3 Vize-Meisterschaften für Vallstedt holen die diesem Jahr die 3. und 4. Herrenmannschaft sowie das 1. Schülerteam. Im Gemeindepokal unterliegt die 3. Herrenmannschaft erst im Finale. Arno Pretorius erhält die Silberne Ehrennadel des Kreisverbandes.



Achtung !!!
Redaktionsschluss
Für die nächste Ausgabe
6. Juli 2004

Endlich ist es soweit

Neueröffnung von:



Tanjas Lädchen
Mittelweg 24
Vallstedt

***Samstag den 08.05.2004, ab 7:00 sind wir
für Sie da!***

Von 8:00 bis ca. 14:00 Uhr feiern wir offiziell die Eröffnung.

Wir würden uns freuen, Sie bei Bier und Bratwürst kennen zulernen.

***Von Lebensmittel über Schulbedarf zu Zeitschriften sollten Sie alles in
unserem Sortiment finden. Sollte etwas einmal nicht vorhanden sein,***

möchten wir gerne Ihre Wünsche entgegennehmen.

T-Shirtdruck und Kinderspielzeug FEUERWEHR - POLIZEI - VEREINE

T-Shirts, Polos, Sweat-Shirts.....
auch günstige Einzelanfertigungen

Wir können bis:

XXXXXXXXXL

JANOSCH & FELIX Kinderspielzeug + Schmuck

Die kleine Burg

- Der etwas andere Laden -

VEHELDE - VALLSTEDT ☎ 05300 - 6148
e-mai: diekleine.burg@t-online.de

Gut zu wissen, dass es
SIGNAL IDUNA gibt.

Versicherungsfachmann Wolf Diroll
Büro: Berliner Platz 1 • 38102 Braunschweig
Tel. (05 31) 2 70 30 43 • Fax (05 31) 2 70 30 44
E-Mail: wolf.diroll@t-online.de

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen



**SPORT
ECHO**

Impressum

Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V., e-mail: willek@volleyballvips.de

Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 05300-6638 p. oder 0531-4706519 d.

Layout: Frank Langer, Telefon 05300-1523 p. oder 053 44-99 02 51 d.

Druck: KS-Grafik & Druck, Lengede, Auflage: 725 Exemplare, 40 Seiten

Termine:

20.05.04
Beachvolleyball am „Vatertag“ für alle
28.05.04
Saisonabschlussparty Alte Herren Fußball
11. – 13.06.
10 Jahre Kindergarten St. Martini
19.06.
Fun-Mixed-Cup Beachanlage Vallstedt
20.06.
20. Fröhschoppen Musikzug
Vallstedt
03.07.
15. Vereinsmeisterschaft
Mixed-Beach
10.07.
Sommerfest Schachclub
31.07./01.08.
20. Volleyball-Bezirksturnier
bei GW

Neuaufnahmen:

Anastasia Moritz, Laura Luise
Wehsner, Torben und Jörn
Oldhafer (Kinderturnen)
Andy Schimanzik, Thorsten
Lühr, Jan Geddon-Firus, Rene
Cassel, Marco Michelmann
(Fußball)
Mareile Wobbe (Volleyball)

Wir gratulieren:

Am 7. April feierte Hildegard Bischoff
ihren 70. Geburtstag. Ebenfalls seinen
70. Ehrentag hatte am 12.04. Hans-Jürgen
Heinecke.
60 Lebensjahre vollendete am 10.03.
Hans-Henning Voges.
Reinhard Franz darf seit dem 14. März
auf nunmehr 50 Lebensjahre zurück-
schauen.

**SPORT
ECHO**

Sportverein "GRÜN-WEISS" VALLSTEDT von 1897 e.V.
15. Jahrgang Nr.2/Juni 94

Hübsch und erfolgreich

Mit dem zweiten Aufstieg in Folge setzten die
Volleyball-Damen des SV „Grün-Weiß“ Maßstäbe
und spielen nächste Saison in der Landesliga